

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 05 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN256038617JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seongryong Hong Seongryong Hong Building 105, Room 1502, 102, Chogokjigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghaeup, Pohang Chogok Jienheim) 37560, KOREA TEL 010-2626-8744 FAX 010-2626-8744	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.90	USD 2.90
総合計 (Total)			1		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 256 038 617 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 05 18		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Seongryong Hong Seongryong Hong Building 105, Room 1502, 102, Chogokjigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghaeup, Pohang Chogok Jienheim)				Postal Code 37560				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.90	TEL 010-2626-8744	
							FAX 010-2626-8744	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							290 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1	
正味重量		価格 USD 90		納書要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		総重量 (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)		円 (yen)	
除売品 ☒		その他 ☐		贈物 ☐		円 (yen)	
日本円換算額合計 (円)		290		交付日付 Date Stamp		円 (yen)	
No commercial value for customs purpose only.		290		交付日付 Date Stamp		円 (yen)	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。



* E N 2 5 6 0 3 8 6 1 7 J P *